

## FROM THE SOUTHERN HEMISPHERE (+ CHINA)

### HUFFING AND PUFFING...



*Hobart, 4 september 2003*

Just a quick note to tell you everything's ok here. The weather is warming up again, and the

days are getting longer. Ajak and me performed last weekend at Ferntree (remember we walked there, close to Wellington mountain). Ajak is also recording a CD at the moment. Most of the recording is actually done, now it only needs mixing etc... At school things are going all right, the easiest semester so far (unless I'm missing something...)

I took Ludo to the airport last week, he seemed keen to go... I suppose it's all quite adventurous.

...I actually started putting half an hour aside each day to go through some strenuous exercises, with lots of huffing and puffing, but it's amazing how much fitter it makes me feel...

*Dirk*

### GELAND IN CHINA

*Dinsdag 2 september 2003.*

Ben goed en wel in China aangekomen. De campus is heel groen, midden den buiten, ongeveer een uur van Guangzhou. Heb me inmiddels een fiets aangeschaft; Email is erg traag hier, een beter adres is: ludo@hskd.edu.cn. Ben momenteel op het werk (les-geven start volgende week).

*Ludo*

### LIFE IN GUANGZHOU.

*Guangzhou, China, vrijdag 19 september 2003.*

Just a few words to you all to let you know where I am and how I can be reached. My line has at last been connected. We live on campus and the surrounding area is quite beautiful. One hour from Guangzhou and surrounded by green hills and a lake. My flat is quite small but it has two balconies with stunning view on the hills and a lake. The students are great. I have 3 classes and teach about 18 periods. Our only male colleague snapped his Achilles and lies in hospital, so we are all picking up some of his hours.

Plenty of restaurants on campus as well as outside. Staff organises a bus to and from Guangzhou city every weekend. It's much more modern and developed than I expected. I bought myself a pushbike to get around a bit and a DVD player for entertainment (DVD's are just over an Australian dollar!). There is an English language channel but it's off air most of the time. Chinese people over here are very warm and friendly. I usually get by with my remnant Chinese vocab, though we do get some strange and unexpected dishes on the table at times...

*Ludo*

### AWAITING LUKE AND JESSICA

*Hobart, November 2, 2003.* Sarah and me are getting Luke here this Christmas, so it will be good to see him again, I think he is starting to look out for it now.

Work at Nunatak has slowed to a virtual halt, so I'm starting to look elsewhere for some work. I've always been attracted to smaller companies, but I'm starting to think not many of them prove to be successful...

*December 16, 2003:* Luke is staying with me for Christmas. He's growing up a lot more in control over his life. He says he's very happy in Adelaide and is communicating a lot more with other hearing-impaired people. He looks well too, so I'm somewhat relieved since it's hard to tell how things are really going since he's so far away....

I will be seeing Jessica and Caleb after Christmas, but Sarah said they were doing OK. She's staying in Launceston at the moment with her boyfriend. *Dirk*

### A FAMILY OF ROAMERS

*Hobart January 8, 2004:* Ajak and me went to say bye to Luke last Sunday, spending the day with him and



Jessica and Caleb at the Gorge in Launceston and going out for diner afterwards. His time in Adelaide the last two years have matured him a lot. So

it's a real pleasure being able to relate to him "man to man". Jess and Caleb were well. Jess is planning to sell the house on the beach and go living in Deloraine, north of Launceston, where there's more activity and opportunities (mine's a family of roamers). *Dirk*

### POSSIBILITIES FOR LUKE ???

Luke's planning to have another examination soon to find out if something can be done medically (like a bionic implant). Maybe you recall, it must have been your second visit, we took Luke to Dr Gibson in Sydney who couldn't really locate the problem but suspected a fluid loss inside the inner ear (cochlea). The bionic ear was not an option then. Later on, Luke always rejected the idea of an implant. But now, medical procedures being far more advanced and less intrusive, he's willing to look at it again...

### MACAU, HONG KONG EN...NIGHTCLUBS

*Guangzhou, 9 januari 2004:* Macau en Hong Kong zijn de moeite waard. Ze hebben beide nog verbazend veel groen en we (enkele collega's) hebben er dan ook veel gewandeld. De Portugees-Chinese mengeling

van culturen in Macau is ook interessant. Het eiland (of eilandjes) is erg klein maar er is meer dan genoeg te bezien.

Ik ga 20 januari terug naar Tasmanië en kom terug mid februari. Er zal wel wat werk te doen zijn ginder. De gast die op ons huis zou passen heeft er niet veel uitgestoken naar het schijnt. Hopelijk staat het er nog! Wat het weer betreft, het is hier droog en niet zo koud voor de tijd van het jaar, soms tegen de 20 ° overdag. We zijn op het moment in de examens hier...Morgen trekken we naar een nightclub en blijven in de stad overnachten. Kwestie van eens uit de campus te geraken.

Ludo

### VAKANTIEWERK IN EIGEN HUIS....

Donderdag 4 maart 2004: ...Zijn in volle vitesse hier



in Kangda... 't Was goed terug in Tasmanië te zijn, hoewel het nu niet bepaald ontspannend was. Hebben het hele huis geschilderd (buiten) en de

tuin opgeknapt na zovele maanden verwaarlozing. We hadden ook het huis op de markt gezet en een heel goed aanbod gekregen (220.000, tegen 140.000 een jaar geleden en 75.000 toen we het kochten), maar zijn op 't laatste moment van gedacht veranderd en huren het nu uit via de real estate.

Ben al plannen aan het maken voor het mei verlof: Thailand, Yunnan (China), Tibet ? Hangt er van af of Wendy over kan komen en voor hoe lang.

Veel dank voor de kalender die al in mijn flat aan de muur prijkt. Heel interessante foto's!!

Ludo

### COMPUTING ON BRAND NEW HARD- AND SOFTWARE...

January 8, 2004: It's Thursday morning now and I'm sitting here on my new computer: Pentium 4 (2.6); 80 G sata hard drive; 800 MHz FSB; 512 MB RAM (dual); CD RW, DVD; 17" TFT screen etc...I bought over the internet for a meagrely A\$ 1.600 with the money returned from the tax office for last year's casual work. Next year will be my final project, so I will need it!

I installed 2 Operating systems on it: XP professional and Linux. I also installed Cubase SX, a professional music mixing program (it comes with some 5 manuals, one of which has over 900 pages).

At the moment I'm working on a quota that I have asked to do for an electronics company at the Technopark (related to Nunatak). It involves setting up the workshop to produce 150 Medical Equipment units. Each unit enables a doctor to do all the basic diagnostics: blood pressure, lung capacity etc... electronically, in one go...If the quota is accepted, I can run

this project for the next few months as production manager.

Dirk

Hobart, February 27, 2004: ...I happily started my third and last year at the Uni, doing project, ubiquitous (mobile) computing, network and software. Project is the most important one. We formed



University of Hobart- Faculteit  
Computerwetenschappen

groups of 5 and got allocated a real programming project, from a real company here in Hobart. We just finished our first meeting with tem, and it went well...If you are interested, the company's project is on [www.sayit.com.au](http://www.sayit.com.au). We have been allocated the task of improving email and SMS access and applications. The current use for email is too cumbersome.

### AJAKC'S CD.

Ajak has just about finished her CD, and it sounds good! She sang through all the songs in one go! Next week she will do a double take, and they'll take the best version of each. However, the hard part is yet to come, the marketing... At least she has something to sell when she performs at festivals. It also will get her more jobs...

Dirk

### APRIL EN SETH: VOL PLANNEN !

Maandag 26 april 2004: We komen juist terug van kamperen aan de kust, nog goed weer hier, warm en zonnig. Jay en ik waren naar Sydney gegaan voor April's 18° verjaardag. Ze heeft het erg druk met haar studies, laatste jaar middelbare. Ze wil volgend jaar een jaar afnemen en gaan reizen, ik kan het haar niet kwalijk nemen, ze heeft altijd haar studies heel serieus genomen.

We zijn ook Seth gaan bezoeken in Sydney. Die woont nu samen met zijn liefje Lisa in een klein huisje in Newtown (waar ook de Billabong Gardens Backpackers hotel is). Zijn email is [seth@elands.com](mailto:seth@elands.com). Hij schijnt nu geregeld jobs te krijgen in de filmindustrie: computer werk. In de laatste film "Stealth" had hij ook een baantje als "extra". We zullen het moeten gaan zien als het uitkomt....

Ik werk nog 4 dagen per week in de schooltjes en Pete heeft ook zo'n 3 dagen per week....

Machteld

## SCHOOL AND FILM

Annandale, NSW, 27 april 2004: From: "april rose" applegrub@hotmail.com:

dear Vava, Thank you for the birthday greetings. It is strange to be so ancient, but I'm surviving. My studies are going well at my wonderful "PRIVATE" (!!!!) school (as opposed to public school, private schools require school fees, so I feel very fortunate to have this opportunity).....



My email address should appear at the top of this message. My snale mail address is: 59 Johnston st., Annandale, NSW 2038, Australia.

...Mmmmm, a Spanish winter. Lovely, I still must get over there some time... Tomorrow I start school again after two weeks off for Easter. I am a little bit nervous as I've not done much work... Jay is going OK, I believe – he was here for my birthday along with Telly. Seth is going well too, he has moved in into a nice house in Newtown (a nice suburb) with his nice girlfriend Lisa, who is... nice. She also works in the film industry and at the moment is working on the same projects as Seth. Seth has finished on the 2 Matrix films and the 3<sup>rd</sup> Star Wars and has just finished work on The Mask 2, Stealth (about stealth aeroplanes I think) and also one other. He seems to be very happy .

April

## Naar de Bank...

*In vorige nummers maakten we reeds gewag van het oorlogsverhaal van Ghislain Merecy, Simonne's vader. Het verhaal (een honderdtal bladzijden lang) is eerder een opeenvolging van anekdotes over een Belgische soldaat, Kobe Lenke, maar waarin blijkbaar heel wat autobiografische elementen verwerkt zijn. Men kan zich trouwens niet van de indruk ontdoen dat de hoofdfiguur een soort soldaat Schweik avant-la-lettre moet zijn geweest. In de volgende episode zit Kobe, met zijn vriend Marten, aan het front in Frankrijk in 1914 en gaan ze op zoek naar een bank om geld uit te wisselen...*

"Ik heb het gevonden, Kobe!"

"Wat gevonden?"

"Naar de bank, man, naar de bank. Mijn kop af als we er geen vijf frank en half voor krijgen".

"Naar de bank? Da's goed, maar er een vinden..."

"Vragen aan de champetter" meende Marten "die weten alles". Na een poosje gaan kwamen ze een politieagent tegen.

"Mossieu" groette Marten "de bank als't u blijft?". De agent bekeek hem doch snapte er niets van.

"Haal de rijksdaalder boven, Kobe". Het beursje was zo zorgvuldig weggeborgen dat Kobe vest en ondergoed moest losmaken om er aan te kunnen. De agent die er maar niet wijs uit werd, wilde voortgaan.

"Halt" deed Marten teken "we hebben het vast". Hij stak zijn hand tussen Kobe zijn ondergoed en haalde het beursje boven.

"Voilà, Mossieu, pas bon! De Bank?" en hij gaf het stuk aan de agent. Die begreep het, nam papier en potlood en schreef het op waar ze moesten zijn. Geen van beiden kon echter lezen wat de agent had geschreven. Het nummer was ook zo onduidelijk dat ze niet wisten of het 23 of 65 was.

"Hier moet het zijn" bleef Marten plots voor een groot gebouw staan.

"Maar dat is geen 65, jongen".

"Da's 23, maar kijk naar boven, er staat een weegschaal op en dat zegt genoeg".

"Een weegschaal?"

"Ja, kijk maar ginder, zie" wees Marten met de vinger "dat is voor 't geld te wegen!".

"Dat kan" zei Kobe met een zucht van verlichting, en ze trokken binnen.

"Geef me de rijksdaalder, Marten, ik voer het woord"

"Lijk ge wilt, maar ik kan het anders ook, zulle, ja dat kan ik!". Ze stonden in een brede gang, deur op deur. Van de opschriften die er op stonden konden ze niets lezen. Een oude heer leidde hen naar de derde verdieping, waar ze volgens hun mening moesten zijn.

"Halt! Drie keren kloppen!" hield Marten zijn makker tegen "dat is de algemene gemanierdheid". Kobe tikte drie keer stil op de deur. Niemand verroerde binnen.

"Wa neiger slaan, Kobe!" Hij bonkte met de vuist. Opeens vloog de deur met geweld open. Marten groette de aanwezige heren op zijn Frans. Kobe nam zijn politiemuts af en vroeg "Mossieu, de geld?" en hij legde zijn rijksdaalder voor hen. Niemand begreep hen.

"Vraag het eens aan die paster ginder" zei Marten stil "die kennen allemaal zeven of acht talen. Hij zei dat op zo'n geheimzinnige wijze dat de dikste van de vier heren, die de baas scheen te zijn, op een knopje duwde. Na enkele minuten kwamen er twee Franse gendarmen binnen. Kobe en Marten werden op vriendelijke wijze bij de arm genomen en buiten geleid.

Ze waren op het gerechtshof binnengelopen. Die dikke heer was de procureur der republiek en de andere, die Marten voor een pastoor aanzag, was een advocaat in toga. De gendarmen deden hen in een auto stappen en brachten ze naar hun bestemming. Het was ook daar dat de sergeant hen uitlegde wat ze uitgevoerd hadden....